

Poland-Legnica: Refuse and waste related services

OJ S 42/2021 02/03/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Legnickie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

National registration number: 390081536

Postal address: ul. Nowodworska 60

Town: Legnica

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 59-220

Country: Poland

Contact person: Magdalena Muszyńska

E-mail: przetargi@lpgk.pl

Telephone: +48 768566350

Internet address(es):Main address: <https://platformazakupowa.pl/pn/lpgk>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka komunalna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Odbiór i odzysk odpadów o kodzie 19 12 12 wytwarzanych w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów przy ul. Rzeszotarskiej w Legnicy z podziałem na części”

Reference number: NZP/TZZ/12/2020

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie poprzez odzysk (z wyłączeniem magazynowania) przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 12 12- inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11, wytwarzanych w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów w Legnicy przy ul. Rzeszotarskiej, zwanym dalej „ZZO”. Odbiór i zagospodarowanie w/w odpadów odbywać się

będzie zgodnie z posiadanymi przez Wykonawcę lub Podwykonawcę aktualnymi zezwoleniami.

Odbiór odpadów o kodzie 19 12 12 odbywać się będzie transportem zorganizowanym przez Wykonawcę na jego koszt.

Maksymalna ilość odpadów przewidziana do odbioru w okresie realizacji zamówienia wynosi:

- 1) dla części nr 1 zamówienia - 10.000 Mg w okresie od dnia podpisania umowy do 30.6.2021;
- 2) dla części nr 2 zamówienia - 10.000 Mg w okresie od 1.7.2021 do 31.12.2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 17 127 900,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

„Odbiór i odzysk odpadów o kodzie 19 12 12 wytwarzanych w ZZO przy ul. Rzeszotarskiej w Legnicy w okresie od dnia podpisania umowy do 30.6.2021 w ramach zadania nr 1”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Zakład Zagospodarowania Odpadów w Legnicy przy ul. Rzeszotarskiej, Polska

II.2.4. Description of the procurement

Odpady o kodzie 19 12 12 będą gotowe do odbioru przez Wykonawcę po następujących procesach: -sortowaniu zmieszanych odpadów komunalnych na sicie bębnowym o średnicy oczek 80 (90) mm w ilości ok. 72,75 % przewidywanych do odbioru odpadów, -ręcznym sortowaniu odpadów surowcowych o kodzie 15 01 06 i podobnych w ilości ok. 17,88 % przewidywanych do odbioru odpadów, -ręcznie-mechanicznym przetwarzaniu odpadów wielkogabarytowych o kodzie 20 03 07 w ilości ok. 9,37 % przewidywanych do odbioru odpadów.

Odpady są magazynowane luzem bez zadaszenia i w takiej formie będą załadowywane na podstawiony przez Wykonawcę środek transportu.

Zamawiający zastrzega możliwość wprowadzenia zmian polegających w szczególności na belowaniu odpadów. Zamawiający nie zapewnia minimalnej wagi dla poszczególnych transportów (kursów) oraz nie gwarantuje stałego składu morfologicznego odpadów.

Parametry techniczne odpadów o kodzie 19 12 12: -sucha masa-53,8 %, -ogólny węgiel organiczny (TOC)-40,0 %, -strata przy prażeniu (LOI)-72,3 %, -ciepło spalania-15,8 MJ/kg.

Podane wyniki zostały ustalone na podstawie badań przeprowadzonych przez akredytowane laboratorium. Odbierane partie odpadów mogą różnić się co do podanych wyżej wartości parametrów technicznych. W związku z tym jakiegokolwiek różnice nie będą stanowiły podstaw do roszczeń przez Wykonawcę w stosunku do Zamawiającego.

Usługę należy realizować w systemie sukcesywnego odbioru odpadów w każdy dzień roboczy w godzinach od 07.00 do 15.00. Zamawiający przewiduje od 1 do 6 kursów dziennie w dniu

roboczym. Ilość kursów oraz godziny odbioru odpadów mogą ulec zmianie po wcześniejszym ustaleniu przez Strony. Ustaleniom podlegają również ewentualne przerwy w realizacji odbiorów wynikające z przyczyn organizacyjno-technicznych.

Załadunek będzie się odbywał przez Zamawiającego sprzętem umożliwiającym sprawne wypełnienie środka transportowego Wykonawcy. Zamawiający dysponuje sprzętem (koparki i ładowarki) zdolnym do załadunku standardowych naczep typu ruchoma podłoga.

Ważenie odbieranych przez Wykonawcę odpadów odbywać się będzie w pierwszej kolejności na zalegalizowanej wadze Zamawiającego umiejscowionej na terenie ZZO, a następnie na wadze Wykonawcy.

Waga, na której Wykonawca będzie ważył odebrane odpady musi posiadać aktualne świadectwo legalizacji, które Wykonawca zobowiązany będzie przedstawić na żądanie Zamawiającego. Ważenie potwierdzone będzie każdorazowo kwitem wagowym, udostępnianym Zamawiającemu na jego żądanie (nie częściej niż 2 razy w miesiącu). Na podstawie kwitów wagowych Wykonawca zobowiązany będzie do wystawienia zestawienia ważeń za dany miesiąc, które będzie stanowiło podstawę do określenia ilości odebranych odpadów przez Wykonawcę i wystawienia faktury.

Ilości odpadów będą rozliczane w okresach miesięcznych. Wykonawca po każdym miesiącu rozliczeniowym przekaże Zamawiającemu oświadczenie wskazujące wszystkie procesy odzysku, którym zostały poddane odebrane odpady wraz ze wskazaniem masy tych odpadów. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie szkody, utratę oraz ubytki w odpadach powstałych podczas ich transportu od chwili ich odebrania od Zamawiającego do czasu zakończenia procesu odzysku.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia audytu instalacji do przetwarzania odpadów w celu sprawdzenia rzeczywistego postępowania z odpadami przez Wykonawcę. Stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę oraz Podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie transportu odpadów (kierowców).

Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do wzoru umowy, który stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

„Odbiór i odzysk odpadów o kodzie 19 12 12 wytwarzanych w ZZO przy ul. Rzeszotarskiej w Legnicy w okresie od 1.7.2021 do 31.12.2021 w ramach zadania nr 2”

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Zakład Zagospodarowania Odpadów w Legnicy przy ul. Rzeszotarskiej, Polska

II.2.4. Description of the procurement

Odpady o kodzie 19 12 12 będą gotowe do odbioru przez Wykonawcę po następujących procesach: -sortowaniu zmieszanych odpadów komunalnych na sicie bębnowym o średnicy oczek 80 (90) mm w ilości ok. 72,75 % przewidywanych do odbioru odpadów, -ręcznym sortowaniu odpadów surowcowych o kodzie 15 01 06 i podobnych w ilości ok. 17,88 % przewidywanych do odbioru odpadów, -ręcznie-mechanicznym przetwarzaniu odpadów wielkogabarytowych o kodzie 20 03 07 w ilości ok. 9,37 % przewidywanych do odbioru odpadów.

Odpady są magazynowane luzem bez zadaszenia i w takiej formie będą załadowywane na podstawiony przez Wykonawcę środek transportu.

Zamawiający zastrzega możliwość wprowadzenia zmian polegających w szczególności na belowaniu odpadów. Zamawiający nie zapewnia minimalnej wagi dla poszczególnych transportów (kursów) oraz nie gwarantuje stałego składu morfologicznego odpadów.

Parametry techniczne odpadów o kodzie 19 12 12: -sucha masa-53,8 %, -ogólny węgiel organiczny (TOC)-40,0 %, -strata przy prażeniu (LOI)-72,3 %, -ciepło spalania-15,8 MJ/kg. Podane wyniki zostały ustalone na podstawie badań przeprowadzonych przez akredytowane laboratorium. Odbierane partie odpadów mogą różnić się co do podanych wyżej wartości parametrów technicznych. W związku z tym jakiegokolwiek różnice nie będą stanowiły podstaw do roszczeń przez Wykonawcę w stosunku do Zamawiającego.

Usługę należy realizować w systemie sukcesywnego odbioru odpadów w każdy dzień roboczy w godzinach od 07.00 do 15.00. Zamawiający przewiduje od 1 do 6 kursów dziennie w dniu roboczym. Ilość kursów oraz godziny odbioru odpadów mogą ulec zmianie po wcześniejszym ustaleniu przez Strony. Ustaleniom podlegają również ewentualne przerwy w realizacji odbiorów wynikające z przyczyn organizacyjno-technicznych.

Ładunek będzie się odbywał przez Zamawiającego sprzętem umożliwiającym sprawne wypełnienie środka transportowego Wykonawcy. Zamawiający dysponuje sprzętem (koparki i ładowarki) zdolnym do załadunku standardowych naczep typu ruchoma podłoga.

Ważenie odbieranych przez Wykonawcę odpadów odbywać się będzie w pierwszej kolejności na zalegalizowanej wadze Zamawiającego umiejscowionej na terenie ZZO, a następnie na wadze Wykonawcy.

Waga, na której Wykonawca będzie ważył odebrane odpady musi posiadać aktualne świadectwo legalizacji, które Wykonawca zobowiązany będzie przedstawić na żądanie Zamawiającego. Ważenie potwierdzone będzie każdorazowo kwitem wagowym, udostępnianym Zamawiającemu na jego żądanie (nie częściej niż 2 razy w miesiącu). Na podstawie kwitów wagowych Wykonawca zobowiązany będzie do wystawienia zestawienia ważeń za dany miesiąc, które będzie stanowiło podstawę do określenia ilości odebranych odpadów przez Wykonawcę i wystawienia faktury.

Ilości odpadów będą rozliczane w okresach miesięcznych. Wykonawca po każdym miesiącu rozliczeniowym przekaże Zamawiającemu oświadczenie wskazujące wszystkie procesy odzysku, którym zostały poddane odebrane odpady wraz ze wskazaniem masy tych odpadów. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie szkody, utratę oraz ubytki w odpadach powstałych podczas ich transportu od chwili ich odebrania od Zamawiającego do czasu zakończenia procesu odzysku.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia audytu instalacji do przetwarzania odpadów w celu sprawdzenia rzeczywistego postępowania z odpadami przez Wykonawcę.

Stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę oraz Podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie transportu odpadów (kierowców).

Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do wzoru umowy, który stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 229-564458](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: NZP/TZZ/12/2020

Lot No: 1

Title:

„Odbiór i odzysk odpadów o kodzie 19 12 12 wytwarzanych w ZZO przy ul. Rzeszotarskiej w Legnicy w okresie od dnia podpisania umowy do 30.6.2021 w ramach zadania nr 1”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

02/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECON Trader Sp. z o. o - lider konsorcjum

National registration number: 021502082

Postal address: ul. Długosza 27

Town: Wojkowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 42-580

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ekopartner Recykling Sp. z o. o. z siedzibą w Lubinie

National registration number: 021236344

Postal address: ul. Zielona 3

Town: Lubin

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 5 713 200,00 PLN / Highest offer: 6 372 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 %

Section V: Award of contract

Contract No: NZP/TZZ/12/2020

Lot No: 2

Title:

„Odbiór i odzysk odpadów o kodzie 19 12 12 wytwarzanych w ZZO przy ul. Rzeszotarskiej w Legnicy w okresie od 1.7.2021 do 31.12.2021 w ramach zadania nr 2”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1.**

Date of conclusion of the contract

02/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECON Trader Sp. z o.o.

National registration number: 021502082

Postal address: ul. Długosza 27

Town: Wojkowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 42-580

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ekopartner Recykling Sp. z o.o.

National registration number: 021236344

Postal address: ul. Zielona 3

Town: Lubin

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 5 983 200,00 PLN / Highest offer: 6 588 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 %

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec treści SIWZ, środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

3. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt XVIII.1. SIWZ są: odwołanie oraz skarga do sądu.

1) Odwołanie:

a) odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp;

b) odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania;

c) odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym;

d) odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

e) odwołanie wnosi się: -w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo -w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

f) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu i wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;

g) odwołanie wobec czynności innych niż określone w ppkt 5) i 6) wnosi się terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

h) jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

i) jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy;

j) w przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert;

k) w przypadku wniesienia odwołania, po upływie terminu składania ofert, bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia;

l) pozostałe zapisy dotyczące odwołania zawarte są w dziale VI Rozdział 2 Odwołanie ustawy Pzp.

2) Skarga do sądu:

a) Na orzeczenie Izby Stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

b) Zapisy dotyczące skargi do sądu zawarte są w dziale VI Rozdział 3 Skarga do sądu ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/epuap>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/02/2021